

# DAUKEN

Ваш выбор  
достоин уважения

Вертикальный пылесос  
Dauken BS180

## Руководство по эксплуатации



# Оглавление

---

Устройство пылесоса	3
Заряд устройства	4
Эксплуатация	5
Очистка	6
Хранение	8
Устранение неполадок	9
Утилизация	10
Условия сервисного обслуживания	13
Технические характеристики	14

# Устройство пылесоса

Двухпозиционная кнопка  
включения / выключения

Индикатор заряда аккумулятора/ индикатор работы

Моторный блок

Циклонный фильтр

Труба

HEPA фильтр (ставляется в циклонный)

Переходник для насадок

Щелевая насадка

Щетка с ворсом

Настенное крепление для прибора и насадок  
(с настенным креплением в комплекте  
поставляются шурупы с дюбелями)

Насадка для протирки пола

Съемный аккумулятор

Зарядная станция

Сетевой адаптер

Турбощетка



# Заряд устройства

---

1. Извлеките аккумулятор из прибора: нажмите на защелку аккумулятора и удалите его. (рис. 1)
2. Вставьте аккумулятор в зарядную станцию.(рис. 2)
3. Сначала вставьте штекер адаптера в зарядную станцию, а затем вставьте вилку адаптера в заземленную сетевую розетку.
4. Зеленая и красная контрольные лампы на зарядной станции будут светиться пока аккумулятор заряжается.
5. По достижении максимального заряда аккумулятора на зарядной станции будет гореть только зеленая контрольная лампа.

**Примечание:** Во время зарядки аккумулятора сетевой адаптер может стать теплым - это нормально.

6. По окончании зарядки, отключите адаптер от сети, а затем от зарядной станции.
7. Извлеките аккумулятор из зарядной станции и установите обратно в прибор (рис. 3). Отключите сетевой адаптер от сети, если Вы не используете его в течение длительного периода времени.

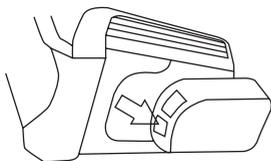


рис. 1

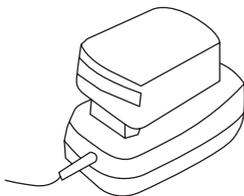


рис. 2

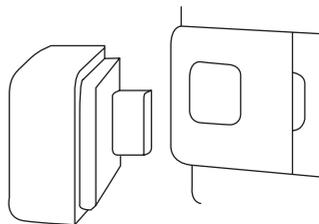


рис. 3

**Примечание:** Во время эксплуатации прибора при полном заряде аккумулятора все 3 полосы индикатора горят зеленым цветом. В процессе эксплуатации полоски индикатора меняют цвет на красный. Если 2 полосы горят зеленым, то это примерно половина заряда аккумулятора. Если горит только одна полоса, то это низкий уровень заряда. При полном разряде аккумулятора все три полосы горят красным цветом.

# Эксплуатация

## Подготовка к эксплуатации

Извлеките прибор и аксессуары из упаковки. Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т.д.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций. Проверьте комплектацию прибора. Проверьте прибор на целостность, чтобы исключить видимые повреждения. После транспортировки при низких температурах оставьте прибор в теплом помещении на 2 часа перед использованием. Зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора») Производитель не гарантирует полный заряд аккумулятора нового прибора, поэтому перед первым использованием проверьте уровень заряда и при необходимости зарядите. В целях профилактики прибор можно полностью разрядить, затем заряжать в течении 6 часов. Данная процедура не является обязательной.

## Эксплуатация

**Примечание:** Во время эксплуатации, держите всасывающие сопла подальше от частей тела и животных. Избегайте попадания в пылесос тлеющего пепла, окурков, спичек и т.д. Если прибор втянул нежелательный объект, немедленно выключите его с помощью кнопки Вкл./Выкл.

1. Установите переходник для насадок во всасывающее отверстие. Прикрепите желаемую насадку (рис. 4). Для удлинения во всасывающее отверстие установите трубу, затем переходник для насадок и по выбору желаемую насадку. **ВНИМАНИЕ!** Турбощетка крепится к прибору и к трубе без переходника для насадок. Для снятия трубы или турбощетки нажмите на защелки (рис. 5).
2. Включите прибор. Вал в турбощетке начнет вращаться. Прибор может работать постоянно – через одновременное нажатие на кнопку Вкл./Выкл., для отключения прибора необходимо нажать на кнопку еще раз, либо посредством легкого надавливания на кнопку – экономный режим Пульс.

**ВНИМАНИЕ!** Не снимайте аккумулятор с прибора во время эксплуатации прибора либо во время зарядки аккумулятора!

3. По окончании работы отключите прибор.
4. Очищайте пылесборник после каждого использования (см. раздел «Очистка и хранение»).
5. Установите прибор на настенное крепление.

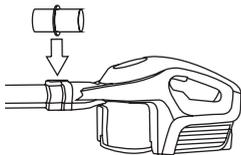


рис. 4

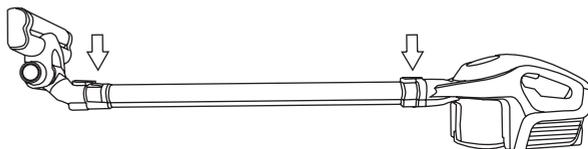


рис. 5

## Насадки

1. Моторизированная турбощетка подходит для очистки ковров и твердых поверхностей. Для более эффективного сбора мусора, пыли, ворса, шерсти, волос и т.д. в турбощетку встроен вал с щетинками, расположенными в форме спирали.
2. При такой особой форме расположения вращающиеся щетинки вычесывают мусор по всей поверхности вала. По окончании очистки, вал можно извлечь и очистить от мусора (раздел «Очистка») Маневренность турбощетки обеспечивается ее вращением на 180 градусов.
3. Примечание: При очистке труднодоступных мест, как например, под диваном – корпус прибора необходимо повернуть на 180 градусов, тогда турбощетка будет плотно прилегать к поверхности.
4. Щелевая насадка используется для всасывания грязи и пыли. Она также подходит для очистки подушек, уборки в салоне автомобиля и идеально подходит для труднодоступных мест.
5. Щетка с ворсом используется практически для всех объектов: мебели, обивки, светильников, подоконников, профиля, плинтуса с неровной поверхностью, а также хрупких предметов как рамы для картин, абажуры, клавиатура, книги, и т. д.
6. Насадка для протирки пола отлично подходит для очистки твердых поверхностей, обеспечивая одновременно сухую и влажную уборку. Перед использованием необходимо намочить насадку из микрофибры в чистой воде, отжать и надеть на щетку. **ВНИМАНИЕ!** Не мочите насадку из микрофибры в мыльной воде. Не используйте чистящие средства!
7. Примечание: При надевании насадки из микрофибры на пластиковый корпус, всасывающее отверстие щетки не должно быть заблокировано.

## Очистка

---

**Внимание!:** Перед очисткой необходимо выключить прибор! Не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Для очистки корпуса используйте влажную мягкую ткань.

### Очистка насадки для протирки пола

Отсоедините салфетку из микрофибры. Постирайте насадку из микрофибры в теплой воде (не выше 40°C) мягким моющим средством, ополосните и высушите естественным образом. Не сушите на отопительных приборах или в сушилке.

## Очистка турбощетки

Переверните турбощетку рабочей поверхностью вверх. Сбоку турбощетке имеется фиксирующее крепление с замком (рис. 6). Сдвиньте замок в сторону вала. (рис. 7) Снимите фиксирующее крепление со щетки. (рис. 8) Пожалуйста, не теряйте фиксирующее крепление. Извлеките вал с щетиной из щетки. (рис. 9) При необходимости избавьтесь от волос и ниток с помощью острого ножа или ножниц. Установку вала с щетиной в корпус турбощётки проводите в обратной последовательности. Не мойте турбощетку. Для очистки, протирайте влажной мягкой тканью.

## Очистка фильтров

Отсоедините пылесборник от прибора: поверните пылесборник приблизительно на  $\frac{1}{4}$  оборота против часовой стрелки и потяните вниз (рис. 11). HEPA фильтр вставлен в циклонный фильтр (рис. 12). Очистите фильтры от пыли. Фильтры необходимо промывать под проточной теплой водой без агрессивных моющих средств.

**Примечание:** Рекомендуется промывать HEPA фильтр не чаще одного раза в месяц. Сушите фильтры естественным образом. Производите сборку прибора только с полностью сухими частями и аксессуарами!

## Очистка пылесборника

После эксплуатации прибора пылесборник необходимо очищать. Для этого выключите прибор, нажмите на кнопку открытия крышки на пылесборнике над мусорным ведром. (рис 10). Вытряхните мусор и плотно закройте крышку. Очищайте пылесборник после окончания эксплуатации прибора. Не оставляйте мусор в приборе из соображений гигиены.

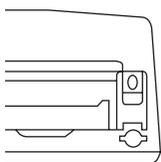


рис. 6

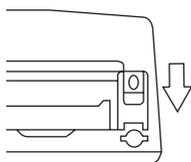


рис. 7

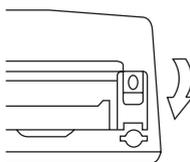


рис. 8

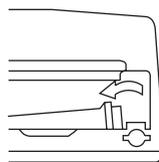


рис. 9

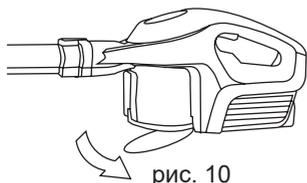


рис. 10

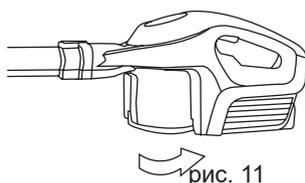


рис. 11

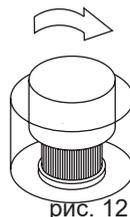


рис. 12

# Хранение

Можно хранить прибор и насадки на настенном креплении. При помощи шурупов прикрепите настенное крепление к стене (подальше от отопительных приборов).

**Примечание:** При установке крепления учтите высоту от пола в 1 метр.

Смотрите рис. 13 для установки прибора на настенное крепление.

Смотрите рис. 14 для установки настенного крепления к стене.

Смотрите рис. 15 для установки насадок на настенное крепление.

Храните прибор и аксессуары в сухом месте подальше от прямых лучей солнца, отопительных приборов, в недосягаемости для детей и животных. Храните аккумулятор, зарядное устройство и адаптер в недоступном для детей месте.

Храните аккумулятор прибора заряженным наполовину, во избежание потери емкости. Перед длительным хранением прибора аккумулятор необходимо разрядить наполовину, т.е. на два зеленых индикатора на приборе (вставьте аккумулятор в прибор, включите прибор, чтобы проверить). Перед хранением прибора извлеките аккумулятор из прибора. При длительном хранении прибора заряжайте аккумулятор раз в 6 месяцев для предотвращения саморазряда.

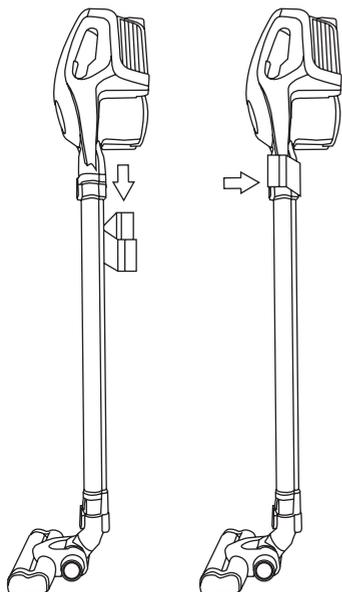


рис. 13

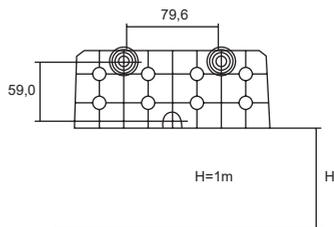


рис. 14

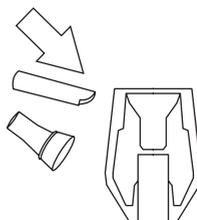


рис. 15

# Устранение неполадок

Если устройство не работает должным образом, пожалуйста, проверьте, сможете ли вы устранить проблему самостоятельно. Не пытайтесь починить неисправное устройство!

## Прибор не работает

Возможная причина	Решение
Аккумулятор разряжен	Зарядите аккумулятор

## Турбощетка не работает

Возможная причина	Решение
Вал заблокирован мусором	Удалите мусор с вала. Если нужно срежьте мусор ножницами. Проверьте контакты на турбощетке и трубке.

## Прибор не собирает мусор, сила всасывания слабая

Возможная причина	Решение
Пылесборник заполнен. Размер мусора слишком большой.	Очистите пылесборник. Очистите фильтры. Осмотрите трубу и всасывающее отверстие на предмет застрявшего мусора. Очистите их.

## Выход пыли из прибора

Возможная причина	Решение
Пылесборник заполнен.	Очистите пылесборник.
Фильтры не установлены в устройство или установлены неправильно.	Очистите фильтры. Правильно установите фильтры.

## Зарядная станция не заряжает аккумулятор

Возможная причина	Решение
	Проверьте правильность подключения адаптера к зарядной станции. Проверьте исправность сетевой розетки. Попробуйте использовать другую сетевую розетку.

# Утилизация

---

По окончании срока службы прибор следует утилизировать в соответствии с нормами и требованиями Вашего местного законодательства. Подробную информацию по утилизации Вы можете получить у представителя местного органа власти.

## Меры безопасности

Данный прибор может использоваться детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они находятся под присмотром или получили инструкции касательно безопасного использования прибора и осознают сопутствующие опасности. Не разрешайте детям играть с прибором.

Эксплуатируйте/ храните прибор и комплектующие вдали от детей и животных! Неправильная эксплуатация/ хранение может привести к травмам и поражению электрическим током. Сетевой кабель также должен храниться в недоступном для детей и животных месте.

Выключайте прибор перед сборкой, разборкой, очисткой.

Заряжайте аккумулятор прибора только с помощью оригинального сетевого адаптера и зарядной станции, поставляемых в комплекте. Не используйте адаптер и зарядную станцию для иных целей, не предусмотренных в данной инструкции по эксплуатации.

Не погружайте прибор, турбощетку, трубу, сетевой шнур, сетевой адаптер и зарядную станцию в воду или другие жидкости и убедитесь, что они не могут упасть в воду и намочнуть.

Если прибор, сетевой кабель, адаптер или зарядная станция повреждены, ни в коем случае не пользуйтесь ими. Для их замены или ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр. Не вскрывайте и не чините прибор и комплектующие самостоятельно, во избежание опасности поражения электрическим током!

## Риски получения травмы

Храните прибор и упаковочный материал в недоступном для детей и животных месте. Существует опасность травм и удушья!

Не используйте прибор, если он поврежден.

Во время эксплуатации, держите всасывающие сопла подальше от частей тела и животных. Если прибор все-таки засосал нежелательный объект, немедленно выключите его с помощью кнопки Вкл./Выкл.

## **Опасность поражения электрическим током и пожара**

Подключайте сетевой адаптер только к розетке с заземлением. Перед подключением убедитесь, что напряжение сетевого адаптера соответствует напряжению в сети.

Если зарядная станция упала в воду, немедленно отключите ее от электросети. Не пытайтесь извлечь зарядную станцию из воды, если она запитана к сети!

Никогда не прикасайтесь к прибору и электрическим компонентам мокрыми руками!

Выключите прибор при возникновении неполадок в процессе эксплуатации или если посторонние предметы проникли в прибор.

При отключении адаптера от сети, беритесь за корпус адаптера, не тяните за шнур.

Не используйте прибор в помещениях, содержащих легковоспламеняющуюся пыль или токсичные и взрывоопасные пары.

Не используйте устройство в очень влажной среде или в непосредственной близости от легковоспламеняющихся материалов.

Для вашей собственной безопасности, перед эксплуатацией всегда проверяйте прибор и комплектующие на предмет повреждений. Используйте прибор и комплектующие, которые не имеют никаких повреждений!

Перед тем, как вставить аккумулятор в прибор, проверьте контакты.

Контакты должны быть всегда чистыми и сухими.

Используйте только оригинальный аккумулятор.

Аккумулятор нельзя разбирать, бросать в огонь или погружать в жидкости.

Для зарядки аккумулятора используйте только оригинальную зарядную станцию и сетевой адаптер.

Если прибор не используется долгое время, производите зарядку аккумулятора каждые 6 месяцев.

Зарядка аккумулятора должна выполняться сухими руками!

## **Во избежание повреждения устройства и имущества**

Всегда устанавливайте прибор на сухой, ровной, прочной и теплостойкой поверхности.

Ни в коем случае не погружайте прибор и его комплектующие в воду или иную жидкость. Для осуществления очистки прибора руководствуйтесь соответствующим разделом данной инструкции по эксплуатации.

Не прокладывайте шнур сетевого адаптера там, где об него можно споткнуться.

Убедитесь, что шнур питания не пережат, не перекручен, не лежит поверх острых краев и не соприкасается с горячими поверхностями.

Используйте и храните прибор вдали от источников тепла для предотвращения повреждения прибора.

Не роняйте и не ударяйте прибор.

Не подвергайте прибор воздействию экстремальных температур, резких колебаний температуры, влажности, влаги или прямого солнечного света. Никогда не используйте прибор в местах с температурой воздуха ниже +15 °C и выше + 40 C и высокой влажностью.

После транспортировки при низких температурах, оставьте прибор в помещении на 2 часа перед использованием.

Используйте прибор только после полной и правильной сборки! Фильтры должны быть сухие, целостные и без видимых признаков повреждения! Запрещается использование прибора без фильтров!

Не вставляйте в прибор / выходные отверстия прибора / комплектующие иностранные предметы, не рекомендованные данной инструкцией по эксплуатации.

Очищайте пылесборник после каждого использования. Избегайте переполнения пылесборника. Уровень мусора не должен превышать отметки MAX. Регулярно очищайте фильтры, для предотвращения перегрузки двигателя. Используйте только оригинальные аксессуары, рекомендованные производителем.

# Условия сервисного обслуживания

---

Условия бесплатного гарантийного обслуживания вашего изделия в течение всего срока гарантии:

- правильная эксплуатация изделия в соответствии с требованиями инструкций изготовителя;
- использование изделия только для личных бытовых нужд;
- соответствующее напряжение питающей сети;
- отсутствие у изделия механических повреждений.

## **Гарантия не распространяется на:**

- расходные материалы и аксессуары (фильтры, насадки и т.п.);
- естественный износ изделия;

При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

- механические повреждения;
- повреждения, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд;
- дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной или небрежной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли, насекомых и др. посторонних предметов внутрь изделия, отложением накипи независимо от используемой воды, воздействием высоких температур на пластмассовые и другие нетермостойкие части;
- повреждения, вызванные самостоятельным изменением владельцем конструкции изделия или его комплектующих.

Хранение и эксплуатацию прибора производить в сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже +15 °С, относительной влажности не более 80%, при отсутствии в воздухе агрессивных примесей. При перевозке и хранении беречь от механических повреждений и иных вредоносных воздействий. Ремонт и восстановление прибора необходимо производить в специализированных сервисных центрах.

# Технические характеристики

1. Адаптер:  
на входе: 100-240 В 50-60 Гц 0,2 А  
на выходе: 26 В 0,4 А
2. Мощность: 180 Вт
3. Тип батареи: литий-ионный аккумулятор 22.2 В / 2000 мАч Время работы:  
до 30 минут
4. Время зарядки аккумулятора: 5 - 6 часов
5. Уровень шума: < 75 Дб
6. Фильтрация: фильтр грубой очистки, HEPA-фильтр,  
моторный встроенный фильтр.
7. Объем контейнера для пыли: 0,6 л

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован:

Производитель: Сучжоу Мастер Клинер Ко, Лтд. Индастриал Парк Дуцунь, Линь-ху Таун, Учжун Дистрикт, Сучжоу, Китай.

Импортер:

ООО «Ланком Прайм». 192029, г. Санкт-Петербург, пр. Обуховской обороны, д. 76, литер Р, офис 202.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ:

ООО «Ланком Прайм». 192029, г. Санкт-Петербург, пр. Обуховской обороны, д. 76, литер Р, офис 202.

Горячая линия производителя: 8-800-300-69-14

(пн-пт с 10:00 до 20:00 по московскому времени),

Электронная почта: [info@dauken.ru](mailto:info@dauken.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [dauken.ru](http://dauken.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации. Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки. Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.



